

# @ PIL-PIL-ean



**Jaixak  
plaentxiarron erritmora**

**GILA TABERNA**  
 GOIZEKO 6:30 ETATIK AURRERA ZABALIK  
**GOSARIAK  
 ETA PINTXO  
 GOXO GOXUAK**



ERRABAL KALEA 15 T. 943 75 18 34

**KM**  
*Desing*  
 Diseinua eta Formera

Poligono Amillaga, n° 5  
 Tlf.: 943 76 99 85  
 20570 BERGARA (Gipuzkoa)  
 Fax.: 943 76 05 17

Altzairuen fabrikazioa:

- Bainugelak
- Sukaldeak
- Hormo-armairuak
- Barruko altzairuak

 **PASCUAL CHURRUGA, S.A.**

Hotzian eta beruan  
 jotako tornilluak

Errekalde 21  
 20590 SORALUZE

T. 943 75 00 06  
 T. 943 75 16 00  
 F. 943 75 24 61

**TXURRUKA  
 JATETXEA**



www.txurruka.com  
 943 75 15 81

**Kontulan  
 Aholkularitza S.L.**

Enpresa aholkularitza  
 Jabe Elkartek  
 Aseguruak

Santa Ana, 13 - 1 ezk.  
 Tifonua: 943 75 17 82 Faxa: 943 75 01 82

20590 Soraluze  
 GIPUZKOA

 **MAPFRE**

 **SORALUZE ZERBITZUAK S.L.**

Juan Luis Ibarzabal - Ainhoa Ibarzabal

Gabolatz, 5-B Behea  
 20.590 Soraluze (Gipuzkoa)  
 Emaila: ibarzal15@gmail.com  
 ainhoa.ibarzabal@gmail.com

Tlf: 943 75 16 58  
 Mugkorra: 649 49 79 59  
 649 75 90 78  
 Fax: 943 75 16 10

**Hnos. BENITO  
 ANAIAK**



Etxeko eta Sukaldeko Altzariak  
 Eskatu presupuestoa konpromisorik gabe

T. eta F. 943 75 20 47  
 Santa Ana 26 , 20590 SORALUZE-PLACENCIA (Gipuzkoa)

**SAN ANDRES  
 ITURGINTZA**



Iturgintza, gasa,  
 eta berogailuak  
 sukaldeak eta bainuak

Errebal kalea 2 behea Tel. 943 75 16 46 • 639 179 696

**MENDIZABAL  
 okindegia**



Kalebarren 10  
 T. 943 75 20 91  
 Baltegieta 6  
 T. 943 75 13 99  
 SORALUZE

**ARRANO**  
 tabernia

etorri eta gozatu  
 giro euskalduna eta sanua



**etxera**

**JUAN MARI  
 ARRAINDEGIA**



943 75 24 40  
 MERKATU PLAZA

ESKERRIK ASKO PLAENTZIATARRAI  
 GUGAN IZANDAKO KONFIANTZAGATIKI

Javier Alonso Zelaeta  
 MEDIKU ESTOMATOLOGOA  
 K.Z. 20.000.434



**HORTZ KLINIKA**

Errebal 1 - Barrenekoa 2 T. 943 75 16 13

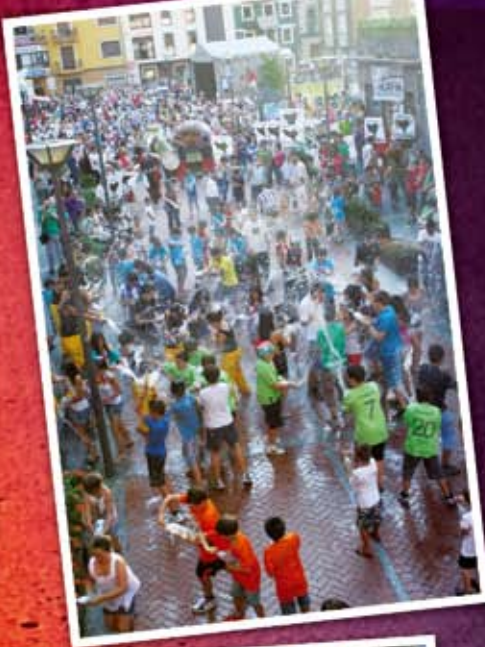


# Uztailak 20 / 21 Beroketa egunak



# Uztailak 25 Santiago eguna







Uztailak  
25  
Santiago eguna



Uztailak  
26  
Santa Ana eguna





Uztair  
26  
Santa Ana





ak  
eguna



# Uztaila 27 Barixak

Iturria: Aidor Aizpurua



Iturria: Aidor Aizpurua



Iturria: Aidor Aizpurua





# Uztailak 27 Barixakua





Uztailak  
28  
Zapatua



Uztailak  
28  
Zarautza







## ZORION AGURRAK

**Ane Gantxegi**

Uztailan 27xan bi urte!  
Zorionak txatita eta  
txokolatzeko muxutxuak  
danon partez!

**Maren Etxabe**

Abuztuan 21ian 5 urte!  
Zorionak eta patxo pila pila....  
patata tortila!

**Ander Azkona Iñarra**

Uztailan 23an 5 urte!  
Zorionak mutil haundi eta  
muxu erraldoi bat etxekuen  
partez!

**Arianne Unamuno**

Aupa politta!! zorionak eta  
muxu haundi haundi bat.  
Betiko betiko ehhh!!

**Suar eta Aiora**

Abuztuan 4an urtebete eta abuztuan 7xan  
hogeita hamaika. Bikote zoragarria!  
Zorionak eta eskerrik asko gure bizitzan  
egotiagaittik, etxeko danon partez!

**Miren Exposito**

Zorionak dantzari!! Muxu  
haundi bat eta ondo pasa  
oporretan. Zure lagunak



Pilpileaneko langileok  
oporrak hartzen ditugu.  
Irailean izango gara berririo zuekin.

ONDO PASA OPORRETAN!

# Ni baino hobeto dagona, txarrrri galanta II. argazki lehiaketa



Egoera politak, momentu zoragarriak, parrandak, ondokoaren ajea. Bidali une ahaztezin horiek eta irabazi nekazal-turismo batean astebukaera bat.



Bidali argazkiak:

aldizkaria@pilpilean.com-era edo Pil-pilean Euskara Elkartera (27. postakutxa), irailaren 24a baino lehen.

Oinarriak



**Javier Alberdi**



Baimendutako harategia  
**Euskal Okela**  
Carniceria autorizada

Errebal kalea, 24 • Tel. 943 75 19 32 • Sorluze

**Elizpe**  
Hortz klinika

Gure zerbitzuak:  
- Ortodontzia ikustezina  
- Inplanteak

DOHAINEKO BERRIKUSKETAK  
FINANTZAKETA ZURE NELURRIBA  
KONPROMISORIK GABEKO AURREKONTUA

MUTUALIA, PADI (haurren arretarako hortz programa)


Tel. 943 75 25 67  
Elizburu 3 behea, Sorluze

**Ion Murgizu Pinturak**  
MARGOKETA OROKORREAN  
Empapelatuak  
Estukoak  
Fatxadak  
Eskilarak eta patioak  
Pintura industrialak



T. 943 75 1324 M. 652 777 030  
Ezoziko etorbidea 24, 2 Behea

**ARMENDIA**  
**JATETXEA**



Ezozki Auzoa 11  
20590 Sorluze  
T. 943 75 10 02

SUKALDARITZA  
TRADIZIONALA

**TXURITXU**

Zuekin gozatzen



943 75 24 43  
Kalea 11no Kalea 22 behea

**Txoko kafetegia**

Kafe ederra hartzeko txokorik onena!



Kalebarren 22, behea,  
Sorluze, Tel. 943 75 17 89

# HITAND

ikaslaroa

Urriaren 9, 16, 23, 30 eta  
azaroaren ban (martitzenero).

18:30etatik 20:30etara  
Euskaltegian

Izena emateko epea uztailaren 23an irekiko da,  
Euskaltegian zein Pil-pileanen (943 75 13 04  
edo [euskara@pilpilean.com](mailto:euskara@pilpilean.com)) egin daiteke.



Matrikula 10 eurokoa da.